



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 7.6.2011  
SEK(2011) 809 v konečném znění

Doporučení pro

**DOPORUČENÍ RADY**

**k národnímu programu reforem Irska na rok 2011**

**a pro vydání stanoviska Rady**

**k aktualizovanému programu stability Irska na období 2011–2014**

{SEK(2011) 716 v konečném znění}

Doporučení pro

## **DOPORUČENÍ RADY**

**k národnímu programu reforem Irska na rok 2011**

**a pro vydání stanoviska Rady**

**k aktualizovanému programu stability Irska na období 2011–2014**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 121 odst. 2 a čl. 148 odst. 4 této Smlouvy,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1466/97 ze dne 7. července 1997 o posílení dohledu nad stavy rozpočtů a nad hospodářskými politikami a o posílení koordinace hospodářských politik, a zejména na čl. 5 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na doporučení Evropské komise,

s ohledem na závěry Evropské rady,

s ohledem na stanovisko Výboru pro zaměstnanost,

po konzultaci s Hospodářským a finančním výborem,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropská rada schválila dne 26. března 2010 návrh Evropské komise zahájit novou strategii pro zaměstnanost a růst, Evropa 2020, založenou na intenzivnější koordinaci hospodářských politik, které se zaměří na klíčové oblasti, v nichž je třeba přijmout opatření, aby se posílil evropský potenciál pro udržitelný růst a konkurenceschopnost.
- (2) Rada přijala dne 13. července 2010 doporučení o hlavních směrech hospodářských politik členských států a Unie (na období 2010 až 2014) a dne 21. října 2010 přijala rozhodnutí o hlavních směrech politik zaměstnanosti členských států<sup>1</sup>, které společně tvoří „integrované hlavní směry“. Členské státy byly vyzvány, aby vzaly integrované hlavní směry v úvahu v rámci svých vnitrostátních politik v oblasti hospodářství a zaměstnanosti.
- (3) Dne 7. prosince 2010 přijala Rada Evropské unie (EU) prováděcí rozhodnutí 2011/77/EU o přiznání finanční pomoci Unie Irsku na období tří let podle ustanovení Smlouvy a nařízení Rady (EU) č. 407/2010 ze dne 11. května 2010 o zavedení

---

<sup>1</sup> Rozhodnutí Rady 2011/308/EU ze dne 19. května 2011 stanoví, že platí i pro rok 2011.

evropského mechanismu finanční stabilizace. Přiložené memorandum o porozumění, jež bylo podepsáno dne 16. prosince 2010, a první aktualizované memorandum stanoví podmínky v oblasti hospodářské politiky, z nichž se při poskytnutí finanční pomoci vychází. Prováděcí rozhodnutí Rady bylo změněno dne 16. května 2011. První aktualizované memorandum o porozumění bylo podepsáno dne 18. května 2011.

- (4) Komise dne 12. ledna 2011 přijala první roční analýzu růstu představující pro EU začátek nového cyklu správy ekonomických záležitostí a prvního evropského semestru ex ante a integrované koordinace politiky, jejímž základem je strategie Evropa 2020.
- (5) Evropská rada dne 25. března 2011 potvrdila priority pro fiskální konsolidaci a strukturální reformy (v souladu se závěry Rady ze dne 15. února a 7. března 2011 a v návaznosti na roční analýzu růstu vypracovanou Komisí). Zdůraznila, že je třeba se přednostně zaměřit na návrat ke zdravým rozpočtům a fiskální udržitelnosti, na snižování nezaměstnanosti prostřednictvím reforem trhu práce a na další úsilí o posílení růstu. Požádala členské státy, aby promítly tyto priority do konkrétních opatření, jež budou součástí programů stability či konvergenčních programů a národních programů reforem.
- (6) Evropská rada dne 25. března 2011 rovněž vyzvala členské státy účastníci se Paktu euro plus, aby včas představily své závazky, aby mohly být zahrnuty do programů stability či konvergenčních programů a národních programů reforem.
- (7) Irsko dne 29. dubna 2011 předložilo svůj aktualizovaný program stability 2011 pro období 2011–2015 a svůj národní program reforem na rok 2011. V zájmu zohlednění jejich vzájemných vazeb byly tyto programy posuzovány společně.
- (8) Krize vyvolala výraznou opravu značných nevyvážeností, které se vyvinuly během předcházejících let rozmachu. Od roku 2007 do roku 2010 se reálný HDP snížil o 12 % a zaměstnanost o téměř 13 %, zatímco nezaměstnanost se zvýšila ze 4,6 % v roce 2007 na 13,7 % v roce 2010. Krize také vedla k dramatickému zhoršení ve veřejných financích, takže míra schodku veřejných financí dosáhla dvoumístné úrovně v roce 2008 i v roce 2009. V roce 2010 dosáhl celkový schodek veřejných financí 32,4 % HDP, včetně opatření na podporu finančního odvětví ve výši 20,5 % HDP. Poměr dluhu k HDP se zvýšil z 25 % v roce 2007 na 96 % v roce 2010.
- (9) Provádění programu pomoci ze strany EU-MMF probíhá obecně podle plánu. Dohodnutá fiskální opatření byla provedena, fiskálního cíle na rok 2010 bylo dosaženo a fiskální výsledky v prvním čtvrtletí roku 2011 byly též v souladu s programovými cíli. Schodek veřejných financí v roce 2011 má podle prognózy zůstat pod programovým stropem, navzdory revizi směrem dolů v prognóze nominálního HDP v roce 2011. Bylo dosaženo významného pokroku v reformě bankovního systému a byly učiněny kroky k dosažení cílů strukturálních reforem.
- (10) Na základě posouzení aktualizovaného programu stability podle nařízení Rady (ES) č. 1466/97 zastává Rada stanovisko, že makroekonomický scénář, z něhož vycházejí rozpočtové projekce v programu, je realistický. Střednědobá rozpočtová strategie programu má dovést celkový schodek veřejných financí pod referenční hodnotu 3 % HDP ve lhůtě stanovené v doporučení Rady ze dne 3. prosince 2010. Program usiluje o dosažení schodku ve výši 10,0 % HDP v roce 2011, 8,6 % HDP v roce 2012, 7,2 % HDP v roce 2013, 4,7 % HDP v roce 2014 a 2,8 % HDP do konce programového

období v roce 2015. Tato cesta se opírá o konsolidační opatření v rozsahu 3,75 % HDP zavedená v rozpočtu na rok 2011 a o široká konsolidační opatření v rozsahu 5,75 % HDP v období 2012–14 a o další nespecifikované konsolidační úsilí v rozsahu více než 1 % HDP v roce 2015. Program stability znovu stanoví střednědobý cíl pro rozpočtovou pozici -0,5 % HDP, který v programovém období není dosažen. Je zřejmé, že Irsko je vystaveno vysokému riziku, pokud jde o dlouhodobou udržitelnost veřejných financí. Dosažení dostatečných primárních přebytků ve střednědobém horizontu a další reformování irského systému sociálního zabezpečení jsou nutné ke zlepšení udržitelnosti veřejných financí.

- (11) Irsko přijalo řadu závazků v rámci Paktu euro plus, jež byly předloženy dne 3. května 2011<sup>2</sup>. Ty zahrnují konkrétní opatření k posílení konkurenceschopnosti včetně zreformování mechanismů tvorby mezd, otevření některých profesionálních služeb hospodářské soutěži, posílení výzkumu a inovací, posílení finanční stability, zejména pak mechanismů pro zvládání krizí, a zvýšení udržitelnosti veřejných financí pomocí střednědobého rozpočtového rámce, penzijní reformy a zvýšením věku pro odchod do důchodu.
- (12) Komise posoudila program stability a národní program reforem včetně závazků v rámci Paktu euro plus.<sup>3</sup> Vzala v úvahu nejen jejich význam pro udržitelnou fiskální a sociálně-hospodářskou politiku v Irsku, ale také jejich soulad s pravidly a pokyny EU, vzhledem k tomu, že je potřeba posílit celkovou správu ekonomických záležitostí v Evropské unii přispíváním k tvorbě budoucích vnitrostátních rozhodnutí z úrovně EU. Komise v této souvislosti podtrhuje naléhavost provedení plánovaných opatření k dosažení souladu s rozhodnutím Komise 2011/77/EU.
- (13) Na základě tohoto posouzení a také s přihlédnutím k doporučení Rady ze dne 7. prosince 2010 podle čl. 126 odst. 7 Smlouvy o fungování Evropské unie Rada přezkoumala aktualizovaný program stability Irska z roku 2011 a své stanovisko<sup>4</sup>. S přihlédnutím k závěrům Evropské rady ze dne 25. března 2011 Rada také přezkoumala národní program reforem Irska,

DOPORUČUJE, aby Irsko provedlo tato opatření:

provést opatření stanovená v prováděcím rozhodnutí 2011/77/EU o přiznání finanční podpory Unie Irsku ve znění rozhodnutí ze dne 16. května 2011 a dále specifikovaná v memorandu o porozumění ze dne 16. prosince 2010 a v aktualizovaném memorandu ze dne 18. května 2011.

V[e] dne .

*Za Radu  
předseda / předsedkyně*

---

<sup>2</sup> Podrobnější informace o závazcích v rámci Paktu euro plus jsou k dispozici v dokumentu SEK(2011) 716.

<sup>3</sup> SEK(2011) 716.

<sup>4</sup> Na něž odkazuje čl. 5 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 1466/97.